



Einzyylinder-Kompressor

411 143

Single cylinder air compressor

a Zu verwenden nach Bedarf
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
*** This parts is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
At repairs these parts should be replaced.
Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlung- für all variation	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation					Reparaturatz repair kit
				682	861	881			
EINZYLINDER-KOMPRESSOR		411 143 . . . 0							
Reparaturatz		411 <u>142</u> 003 2		x	x	x			003
Kurbelgehäuse, vollst.	1 + 2	-		1					
Kurbelgehäuse, vollst.	1 + 2	-			1				
Kurbelgehäuse, vollst.	1 + 2	-				1			
Buchse	2	411 141 205 4	1						
Verschlußdeckel A16 DIN 443-Zn	3	810 407 003 4	2						
Dichtring A22 x 27 DIN 7603-Cu	4*	-		1					
Verschlußschraube M22 x 1,5 DIN 908-Zn	5	-		1					
Dichtring A10 x 14 DIN 7603-Cu	6*	-		1					
Verschlußschraube M10 x 1 DIN 908-Zn	7	-		1					
Kappe	8	895 072 300 4		1		1			
Kurbelwelle	9	411 143 690 4	1						
O-Ring 88,0 x 3,0	10*	897 670 190 4	1						1
Lagerdeckel	11	411 140 662 2	1						
Radialdichtring A22 x 27 x 7 DIN 3760	12*	811 408 040 4	1						1
Senkschraube M8 x 16 DIN 965-4.8-Zn	13	-	4						
Scheibe A19 DIN 125-St50-Zn	14	-	1						
Sechskantmutter BM18 x 1,5 DIN 439-06-Zn	15	-	1						
Pleuellager	16	411 042 341 4	2a						
Pleuelstange, vollst.	17 + 18	411 143 736 2	1						
Schraube M6 x 35 - 12.9-Zn	18	-	2						
Kolben	19	411 142 623 2	1						
Dichtung	20*	897 316 997 2	1						1
Lamellenventil, vollst.	21 . . 27	411 033 505 2	1						
Sauglamelle	22	411 033 052 4	1						
Drucklamelle	23	411 034 050 4	1						
Scheibe	24	-	1						
Druckventilfänger	25	-	1						
Buchse	26	-	2						
Sechskantschraube M6 x 20 DIN 933-34CrMo4	27	-	2						
Dichtung	28*	897 317 013 4	1						1
Zylinderdeckel	29	411 033 657 2		1		1			
Zylinderdeckel	29	411 033 653 2			1				
Sechskantschraube M6 x 60	30	891 490 381 4	1						
Bundschraube M8 x 80 - 10.9-Zn	31	891 211 999 4	4						
Dichtring A26 x 32 DIN 7603-Al	32	-	3						3
Verschlußschraube M26 x 1,5 DIN 908-Zn	33	-		1	1				
Verschlußschraube M26 x 1,5	33	-				1			
Verschlußschraube M26 x 1,5 DIN 908-Zn	34	-	1						

Einzyylinder-Kompressor

411 143

Single cylinder air compressor

a Zu verwenden nach Bedarf
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
*** This parts is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
* At repairs these parts should be replaced.
* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
* See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlung- for all variation	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation					Reparatursatz repair kit
				682	861	881			
EINZYLINDER-KOMPRESSOR		411 143 . . . 0							
Reparatursatz		411 <u>142</u> 003 2		x	x	x			003
Dichtring A22 x 27 DIN 7603-Al	35*	-	1						1
Verschlußschraube M22x1,5 DIN 908-Zn	36	-	1						
Verschlußschraube M26 x 1,5 DIN 908-Zn	37	-	1						
Mitnehmer	38	-			1				